



Auf Grundlage der am 21. - 23.03.2017, 25. - 26.04.2017 sowie am  
17.01.2018 durchgeführten  
„Fachtechnischen Begutachtung durch die VPI“  
wird das Fahrzeuginstandhaltungswerk

**Schienerfahrzeugbau GmbH (SFW)**  
**Werk Eberswalde**  
**Eisenbahnstraße 37**  
**16225 Eberswalde**

zur Ausführung von

- Instandhaltungsmaßnahmen gemäß VPI-Instandhaltungsleitfaden
- Revisionen einschließlich Untersuchungen nach § 32 EBO
- Bremsrevisionen Br 0 - Br 3

für Güterwagen

- der Regel- und Sonderbauart  
(einschließlich Bedarfsinstandsetzungen an Kesselwagen ohne  
Arbeiten an Tank und Ausrüstung)

sowie zur Aufarbeitung von

- Radsätzen und Radsatzlagern (Zylinder- und Pendelrollenlager) in  
den Instandhaltungsstufen IL, IS 1 und IS 2

unter Verwendung des Kurzzeichens **SFWE** (zur Kennzeichnung in  
REV- und Fristenrastern sowie Radsatzmarken) freigegeben.

Die Freigabe wird bis zum 30.04.2020 erteilt.

Das Instandhaltungswerk ist verpflichtet rechtzeitig die erneute  
fachtechnische Begutachtung bzw. die Verlängerung der Freigabe zu  
beantragen.

  
.....  
(Leiter Technische Kommission - VPI)

FBuF; Kompetenzbestätigung 03.2018 - SFWE

  
.....  
(Head of Maintenance Development-DB Cargo AG)